



**Rt Hon Nicola Sturgeon MSP**  
Prvá ministerka Škótska

St Andrew's House, Regent Road, Edinburgh EH1 3DG

Január 2021

Obdobie sviatkov a prvé januárové týždne nám pripravili náročné úlohy spojené s našimi snahami o spomalenie šírenia koronavírusu. Objavenie nového kmeňa vírusu, ktorý sa ľahšie šíri, od nás vyžaduje ďalšie kroky na to, aby sa vírus v Škótsku nerozšíril.

Posledné týždne boli náročné a hoci vidíme svetielko nádeje v podobe spustenia vakcinácie starších a najzraniteľnejších ľudí, musíme všetci aj naďalej dodržiavať pravidlá a plniť si svoje úlohy v boji s koronavírusom v našich komunitách.

Musíme udržať vírus pod kontrolou z viacerých dôvodov, vrátane dopadu na spôsob, akým využívame zdroje v zdravotníctve. Zníženie počtu nakazených vírusom znamená, že služby NHS sa budú môcť vo väčšej miere využívať pri iných zdravotných problémoch než COVID. V nasledujúcich mesiacoch bude služba NHS Scotland ďalej fungovať a venovať sa poskytovaniu starostlivosti tým, ktorí ju potrebujú. Prečítajte si letáky priložené k tomuto listu, aby ste sa uistili, že dostanete správnu starostlivosť v správnom čase. Nezapudnite, že služba NHS je tu preto, aby vám pomohla, keď to potrebujete.

Nikdy nebudem môcť vám, vašim rodinám a blízkym dostatočne poďakovať za to, čo ste doteraz počas pandémie obetovali, aby ste pomohli Škótsku. Viem, že je to ťažké, ale tieto náročné kroky sú našou hlavnou zbraňou proti vírusu – aby sme chránili naše životy, zdravie a prácu – dokým nebude vakcína proti koronavírusu dostupná pre širokú verejnosť.

Na začiatku vakcinačného programu budú uprednostnení klienti a zamestnanci domov s opatrovateľskou službou pre seniorov, zdravotníci a pracovníci v oblasti sociálnej starostlivosti v prvej línii a ľudia vo veku 80 rokov a viac. Výbor Joint Committee on Vaccinations and Immunisations (JCVI) nám pomáha zabezpečiť, aby sa zaočkovali najprv najohrozenejšie skupiny. Očkovanie ostatných skupín obyvateľstva sa začne hneď, ako bude k dispozícii väčšie množstvo vakcíny.

NHS Scotland dôrazne odporúča, aby ste sa dali zaočkovať hneď, ako vám očkovanie bude ponúknuté. Je to najlepšia ochrana pred koronavírusom – pomôže ochrániť vás i vašu rodinu.

Ďakujem, Škótsko, za to, že vytrváš.

**Nicola Sturgeon**  
Prvá ministerka Škótska